تقویم وقایع

فی ٩ ذی القعده سنه ١٢٨٩ پنجشنبه

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

سنه لکی ١٥٠ غروش ، بر نسخه سی ٢٠ پاره

قسم رسمی

توجیهات

خاصه اردوی همایونی مشیریت جلیله سی وکالتی ایله دارشورای عسکری ریاستی بشنجی اردوی همایون مشیری سابق دولتلو عزت پاشا حضرتلرینه

بوسنه ولایتی والیلکی بحریه ناظری سابق دولتلو مصطفی پاشا حضرتلرینه

بشنجی اردوی همایون مشیرلکی طوبخانه مشیری سابق دولتلو یاور پاشا حضرتلرینه

انقره ولایتی والیلکی دارشورای عسکری رئیسی سابق دولتلو محمد رأفت پاشا حضرتلرینه

اشقودره ایالتی والیلکی بوسنه والیسی سابق دولتلو مصطفی عاصم پاشا حضرتلرینه

انقره ولایتی دفترلدارلغی ازمیر محاسبه جیسی سابق عزتلو عاصم بك افندی یه

سیروز سنجاغی متصرفلغی طرنوی متصرفی سابق عزتلو حیدر بکه تفویض بیورلمشدر

—— ● ——

کچن جمعه کونی سلاملق رسم عالیسنك اجراسندن صکره ذات حضرت ملوکانه یلدز قصر همایونلرینی تشریف بیورمشلردر

رشحات کف مکرمتلری ایله حدائق خواطر عساکر مخضر و پرتو آفتاب عالمتاب عنایتلریله عیون عالم وعالمیان منور اولان پادشاه کردون اقتدار وشهنشاه سماحت شعار افندمز حضرتلری اوته دنبرو صنوف مکارم محفوف عساکر شاهانه لرینی لجهٔ زخار بر وعاطفتله ریان ایتمك دأب کریم ملوکانه لرندن اولوب بودفعه دخی قصر همایون مذکوره سایه انداز بهجت واجلال اولدقلری اثناده یلدز قراغولخانه سنده اقامت ایتمکده بولنان برنجی طابور بنك برنجی بلوکی ضابطانی اوچر وافراد عسکریه سی ایکیشر عدد ابرای عثمانی عطیهٔ فیوضات مطیهٔ خلافتپناهیلری ایله وایه دار مسرت بیورلمش اولدیغندن دعای افزونی فر واجلال وعمر واقبال حضرت ملوکانه لرینه تردیفا کیفت درج صحیفهٔ افتخار قلنور

(جریدهٔ عسکریه)

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

ساقسونیا دولت فخیمه سنك ولی عهدی حشمتلو پرنس برنال دوق سکس منینکن حضرتلری معیتلرنده یاورحربلری بارون شلینتز موجود بولندیغی حالده سوریه قطعه سنی لاجل السیاحه صورت غیر رسمیه ده بیروته کلدکلری جهتله طرف عالئ ولایتپناهیدن ویریلان امر وتعلیمات اوزرینه حکومت محلیه طرفندن احترامات فائقه اجرا اولندیغی مثللو پرنس مشار الیه حضرتلری بعلبك طریقیله ماه رمضان شریفك یکرمی طقوزنجی جمعه ایرتسی کونی شام شریفه مواصلت ایده جکلری خبر النه رق بشنجی اردوی همایون مشیر معالیسمیری دولتلو عزت پاشا حضرتلریله وکیل والئ عالی سعادتلو دفتردار افندی و فریقان کرامدن سعادتلو عارف وعزت پاشالر حضراتی جانبندن خارج شهرده کائن کوك میدانی نام محلده مراسم استقبالیه لری اجرا ومواقع مناسبه ده عساکر نظامیه وضبطیهٔ حضرت پادشاهی طرفندن لوازم احترامکاری دخی ایفا قلنمش وشامه وصوللرینك برنجی وایکنجی کیجه سی حکومت سنیه طرفندن تخصیص وآماده بیوریلان مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن مردم بك زاده عزتلو عثمان بکك خانه سنده مسافرت ایدوب اوچنجی اخشامیسی طرف عالئ مشیریدن پرنس مشار الیه حضرتلرینه دول متحابه نك شامده مقیم قونسلوسلری مدعو بولندقلری حالده برضیافت ویرلمش ودردنجی اخشامی دخی والئ عالئ ولایت دولتلو صبحی پاشا حضرتلری طرف سامیلرندن دائرهٔ حکومتده مکمل برضیافت کشیده اولنه رق ذوات مشار ومومی الیهم حضراتی حاضر بولنمشلردر اشبو ضیافتلرده موسیقهٔ همایون اجرای آهنك وصنایع ناریهٔ رنکارنك ایله اتمام مسئلهٔ احترامیه یه اعتنا بیورلمش وپرنس مشار الیه حضرتلری سوریه قطعه سنده کورمش اولدقلری احترامات فائقه دن اظهار ممنونیتله والئ عالئ مشار الیه حضرتلرندن متشکر اولدقلرینك تبلیغ وتقدیمنی موی الیه دفتردار افندی یه حواله ایتمش وایرتسی چهارشنبه کونی بانیاس طریقیله قدس شریفه عزیمت ایده جکلری جهتله نفس شامه برچاریك مسافه سی اولان قدم شریف قریه سنه قدر مراسم تشییعیه لری اجرا بیوریلوب لاجل الاحترام معیتلرینه یاوران حربیهٔ حضرت مشیریدن فتوتلو رائف افندی وضابطان

ضبطیه دن برذات معیتی نفراتیله ویرلمش وطرف حضرت ولایتپناهیدن ویریلان امر وتعلیماته جانب والای دفترداریدن تمامی تمامنه توفیق حرکتله پرنس مشارالیه حضرتلرینک استحصال خشنودیلرینه موفق اولدقلری علاوهٔ مقال افتخار اولنمشدر (سوریه)

مواد خارجیه

﴿ حوادث تلغرافیه ﴾

ویانه ٤ کانون ثانی سابق درسعادت فرانسه سفیری موسیو دی لاکرونیر اونیمان غزته سی واسطه سیله دولت علیه حقنده مسئولیتی حاوی ایکی قطعه تحریرات انشر ایتدیرمشدر اشبو تحریراتلرده اوستریا باش وکیلی قونت دی بایستک دخی اسمی سبقت ایتمشدر

لوندره ٦ کذا آسیای وسطاده روسیه دولتنک حرکات واقعه سنه دائر ایجاب ایدن معلوماتک اعطاسی ضمننده انکلتره دولتنک پترسبورغده مقیم سفیری بورایه جلب اولندی

پارس کذا موسیو تیر پازار ایرتسی کونی ورسایله عودت ایده جکدر سابق اسپانیا قرالیچه سی (ایزابلا) دوق دومونپانسیه نک زوجه سی ایله ملاقات ایتمشدر

موسیو دوقورسل رومادن بورایه کلمشدر

برلین ٤ کانون ثانی انکلتره ایله روسیه نک آسیاده کی مستملکاتلری بیننه حد فاصل اولان قطعه ده وظیفهٔ حکومتلرینی فیمابعد هرنوع منازعه یه امکان براقمیه جق صورتده تعیین وتحدید ایتمک ایچون مخابره ایتمکده اولدقلری (دایشه الجمیلات) غزته سنده محرردر

لوندره ٤ کانون ثانی حلول ایدن رأس سنه ده سابق ایمپراطور ناپولیونک برمدتدنبرو مبتلا اولدیغی علتنه اطباسی طرفندن برنجی دفعه اوله رق اجرا ایتدکلری عملیات جراحیه نک تأثیری کورلدیکی جهتله مشارالیهک علت قدیمه سندن کاملا قورتاریله بیله جکی مأمولدر

لوندره ٦ یونان دولتی لوریوم مسئله سنک حکم قومیسیونی معرفتیله حل وتسویه سی صورتنی قبول ایدیور

مادرید ٦ اسپانیا حکومتی (باسق وناوار) نامیله معروف اولان ایالاتده اسایشی اعاده ایچون تدابیر مؤثره اتخاذینه قرار ویره رک جنرال (ماربونس) نام ذاتی ذکر اولنان ایالته سر قوماندان تعیین ایتمشدر

روما کذا هنوز رومادن کتمامش اولان موسیو (قورسل) ک پاپا نزدنده سفارتی قبول ایده جکی مشکوکدر

برلین ٣ کانون ثانی حربیه ناظری قونت دو (رون) فلد مارشاللغه رتبه سیله هیئت وکلا رئیس نصب اولنمش وجنرال دو (قامیقه) دخی وکیل دولت عنوانیله حربیه نظارتنه تعیین ایدلمشدر حشمتلو ایمپراطور حضرتلرینک پرنس بسمارقه (اشل نوار) یعنی قره قرتال نشانک مرصع قطعه سنی ویردیکی پروسیا دولتک رسمی غزته سنده محرردر

برلین ١ کانون ثانی پرنس بسمارقک هیئت وکلا ریاستندن استعفاسی خصوصیت وتفرقه افکارینک محوی و المانیا ایمپراطورلغنک قریبا مکمل صورتده تحکیم وتشییدینی مؤیددر

پرنس دو بسمارق حضرتلری المانیا باش وکیلی اولدقلری کبی پروسیا خارجیه نظارتی والساس ایله لورن ایالتلری ادارهٔ ملکیه سی ولاوبورغ نظارتی و پروسیا باش وکالتی عهده لرنده اولدیغی بشقه دها برطاقم رسمی مأموریتلری حائز اولدیغی حالده خدمات مذکوره نک کافه سنی اداره ایتمکده بولنماسی بناء علیه کچن اون سنه ظرفنده فوق العاده یورلمش اولملغله پروسیا خارجیه نظارتنه دیکر برذاتک مأموریتیله دها [illegible] عهده سندن الندیرق [illegible] حشمتلو کلیوم حضرتلرندن استرحام ایتمش وکندولری ایسه بوقتدنبرو نامزاج بولنمش اولدقلرندن اشبو استرحاملرینی نزد ایمپراطوریده اسعاف اولندیغی المانیا غزته لرنده محرردر

کچنلرده پاپا حضرتلرینک المانیا حکومتی علیهنده ادارهٔ لسان ایتمسندن طولایی المانیا دولتی [illegible] مشارالیه پاپا یننده اولان [illegible] المانیا سفیرینک جلب اولندیغی اخبارات اخیره دندر

امریقا جمهوریتی رئیسی ملت مجلسنه ایراد ایلدیکی نطقنده جنوه حکم محکمه سنک ویردیکی اعلام ایله المانیا ایمپراطوری حشمتلو کلیوم حضرتلرینک سن جوان اطه سی منازعه سی حقنده ویردیکی حکم وقراردن طولایی ابراز ممنونیت ایتمشدر

المانیا حکومتی طرفندن بودفعه ملت مجلسنه برلایحه اعطا اولنوب المانیاده تیمور یوللرینک تزیید وتکثیری [illegible]

ضمننده یوز یکرمی ملیون تالر یعنی درتیوز اللی ملیون فرانق استقراض اولنمسی تکلیف اولنمش اولمغله قوهٔ مالیه نک احوال حاضره سی مالیه نظارتندن استفسار اولنمش ایسه ده الیوم برقرار قطعی ویریله مامشدر

مواد متنوعه

﴿ احوال ما وراء النهر (مابعد) ﴾

حدودی اولیان بو صحراری واسعه درونده اهالی مرقومه موسم صیفده سرینلک وموسم شتاده خفیفجه برودت ایچنده وقت کچوردکلرندن طولایی مولای متعال حضرتلرینه هروجهله شکر ایتمیدرلر براجنبی بونلری کورمش اولسه اهالی مرقومه نک اولری باشلرینه ییقیله جق دیو حذر ایدر حالبوکه ترکمنلرده اصلا بویله برقورقو یوقدر چادرک ایپلرینی کرد کرمز راحتجه وقورقوسزجه التنه کیروب یاتورلر سودانلرک اطفالی بشکه قویوب صاللادیغی کبی خفیفجه هبوب ایدن روزکار اهالی مرقومه یی اوزرلرنده بولنان چادرلری صاللایه رق درین اویقویه سوق ایدر اکر بو ادملر فامیلالری اعضاسندن برینی غیب ایده جک اولورلر ومتوفا الک سوکیلو اعضالرندن بریسی بولنه جق اولور ایسه برسنه متمادیا اجرای ماتم ایدیلور یعنی متوفانک روحنی تسلیم ایتدیکی الک نهایتکی ساعتی زماننده برقاچ کشیلر برارهیه کلوب اغلمغه باشلر وبوجمعیت ماتمده متوفانک فامیلاسنک کافهٔ اعضاسی ماتم حالیله حاضر بولنورلر فقط خانه صاحبی ماتمجیلرک ورودیله اغلایشلرندن حاصل اولان قاریشقلقدن خانه سنک خدمت واداره سندن قطعیا کیرو طورمز

فامیلانک اعضاسی اغلمقده اولدقلری حالده ارککلرک اللرنده چبوق اوله رق اوطه یه کیروب وبرطرفه چکیلوب اوتوردقلرنده سلاحلرینی برکوشه یه قویه رق چبوق ایچدکلرینی کورمک پک تحفدر بونلر چادرک اورته سنده اوتوروب برطرفدن اغلیوب باغررلر دیکر جانبدن ایپلک یوک طرارلر واوک اوفق تفک خدمتلرینی دخی تسویه ایتمدن کیرو طورمزلر

متوفانک کافهٔ احباسی کندولرینه وفات خبری برقاچ ماه صکره وارد اولمش اولسه بیله متوفانک فامیلاسی چادرینه کیدوب هیچ اولمز ایسه بردفعه کوزیاشی دوکمکه مجبوردر بوماتم علامتی اکثر دفعه کیجه لری اجرا اولنوب کلانلر اولا چادرک اوکنده طوروب برچاریک مقداری اغلدقدن صکره چادره کیررلر اکر معروف وبحق باتور (شجیع) اسمنی قزانمش بررئیس وفات ایده جک اولور ایسه مزارینک اوستنه برشوزغا یعنی برتپه جک یاپارلر (بویله برعادت اوستریانک دخی بعض محللرنده جاریدر) یوترکمنلرک جمله سی هیچ اولمز ایسه یدی کورک طپراق مذکور تپه جکک اوزرینه اتمغه مجبوردر بوتپه نک بعض دفعه التمش قدم دائره سی ویکرمی بش اوتوز قدم ارتفاعی اولور ککیش صحرالرده بولنان مارالذکر قبرلر طاو زاق محللردن بیله برطاغ کبی کورینور مذکور قبرلر متوفانک اسمیله یاد اولنوب اهالی کافهٔ قبرستانی طانورلر اشته هندستان ایله دیکر ممالک اسلامیه میاننده معاملات تجارتک سربستجه جریانیله آثار مدنیتک انتشارینه مانع اولان اقوام وحشیه نک اخلاق وعادتلری بوندن عبارتدر اقوام مرقومه اخلاق وعادات ووحشیت وسربستی شخصیلری وهر برشخصک کندوسنی حاکم مطلق عد ایتمسی حقیقة آثار عجیبه دندرکه بونلر من القدیم اصلا ترقی یوزی کورمامش اولدقلری وبوحال ایله الی الابد قالمیه جقلری جهتله شمدیکی حاللری ضبط تواریخ اولنمغه شایاندر

کرچه آثار مدنیتک مملکتلرینه دخولنی منع ایدیور ایسه لرده نه چاره که اوروپا صنایعی اطرافلرینی احاطه ایتمشدر اطرافلرینی محیط اولان امواج مدنیت برکون اولوب بیوت ومسکنلرینی استیلا ایده جکدر کوش تپه ده ملاقات ایتمکلکی تصمیم ایتمش اولدیغم قندجان برکوزل ذات اولوب بوبی اوزون و سنی قرقه قریب ایدی البسه سی غایتله ساده اولوب صقالی اوزون اولدیغندن همان قارنه قدر ایتمشدر بکا طوغری کلوب بوینه صارلدی وحق عاجزانه مده واقع اولان حرمتدن ناشی برقاچ دفعه لر اسممی تکرار ایلدی حاجی بلال ایله حاجی صالح دخی عینیله بویله جه تعظیم وتکریمه مظهر اولدیلر کروانمزده بولنان ذواتلرک هکبه لری اموزلرندن النوب اهالیدن بعض کسانه ویریله رک نقل ایدلدکدن صکره چادرلره طوغرو پیاده اوله رق عزیمت ایتدک بزم خانه صاحبی ایله دیکر بیوکلر ارقه مزدن کلورلر ایدی

(بقیه سی صکره)

علوم وفنون

امرای عسکریه دن قائممقام عزتلو اسکندر بکک شمندوفرلر حقنده تألیف ایله طبع ونشر ایتمش اولدیغی رساله معلومات نافعه یی جامع اولدیغندن درجنه ابتدار اولندی

عسکرلکجه مراسلاتک نه قدر اهمیتی اولدیغی عسکر اولنلرک عمومجه معلوم بولندیغندن بوراده اواهمیتی میدانه قویمق حاصلی تحصیل دیمک اولور بنابرین بوراده ذکر اولنان اهمیتی موازنه ایچون تکثیر سواددن احترازایلدک شوراسی دخی معلومدرکه مراسلات عسکریه دائمی برشی اولمیوب انجق عسکرک سفربرلک زماننه مخصوصدر بنابرین مراسلات عسکریه وقت حضرده مراسلات تجاریه هانکی وسائط نقلیه ایله اجرا ایدلمکده ایسه وقت سفرده اووسائط نقلیه نک ادارهٔ عسکریه التنه اخذیله ینه انکله اجرا اولنور

اوروپا بوکونکی کونده اودرجه یی کسب ایتدی که کافهٔ مراسلات بخار واسطه سیله اجرا ایدلمکه باشلاندی مراسلات بحریه دن قطع نظر مراسلات بریه دخی اوروپا ممالکنک هرطرفنه قول اتمش اولان شمندوفرلر اوزرندن جریان ایتمکه همان منحصر قالدی بنابرین وقت حضرده مراسلات تجاریه یه واسطه شمندوفرلرک وقت سفرده مراسلات عسکریه یه دخی واسطه اتخاذ ایدلمسی لازم کلدی

سنین اخیره ایچنده بزم ایچون محاربات جدیده نک برتجربه کاهی اولان اوستریا و پروسیا ودها صکره فرانسه والمانیا محاربه لرنده وخصوصیله اعلان حربدن برقاچ هفته یه قدر برمیلیونه قریب مخاصمین عسکرینک معرکه یه یتشه بیلمسی کبی شمدی یه قدر هیچ امثالی کورلمامش اولان فرانسه والمانیا محاربه سنده بونلر یعنی شمندوفرلر واسطهٔ مراسلات اتخاذ اولندی حتی ایش یالکز بودرجه ده دخی قالمیوب افراد عسکریه نک استحکام یاپوب استحکام یقمسی کبی شمندوفر یاپوب یقدقلری دخی کورلدی یعنی عسکر هم شمندوفر یاپدی همده مراسلات عسکریه ده استعمال ایتمک ایچون شمندوفرلری ادارهٔ عسکریه التنه الدی وهمده کندیسندن صکره شمندوفری دشمنه ترک ایتمامک ایچون یقدی

دیمک اولدی که شمندوفرله برنوع عسکرلک دخی قارشدی حتی الحالة هذه مباحث عسکریه دن بریسی دخی شمندوفر بحثی اولدی

المانلر فرانسزلر روسلر بونک اوزرینه قوجه قوجه کتابلر یازدیلر حالاده یازمقده درلر بزم بوکون الیزده عسکرجه قوللانه جق شمندوفرلر بزمک کوستنجه ووارنه شمندوفرلری اولدیغی کبی اصل بیوک شمندوفرلریمز یعنی روم ایلی شمندوفری دخی عسکرجه استعمال ایدیله جک تیمور یوللرینک اعاظمندن بریدر بنابرین بزم دخی عسکری شمندوفرلری حقنده برمقدار معلومات پیدا ایتمکلکمز لازم کلدی

نه حاجت بزم ایچون بولزوم هروقت درکاردردر حتی الیزده تیمور یوللری بولنمامش اولسه بیله ینه درکاردر چونکه عسکر یالکز کندی مملکتی داخلنده بولنان تیمور یوللرینی استعمال ایتمز انلری تخریب وانشا ایله اشتغال ایلمز محاربات خارجیه ده دشمن تیمور یوللرینی دخی اداره سی التنه الور انلریده بوزار انلریده یاپار حاصل کلام عسکر دکلیز سلاح اندازلغی بیلمکلکمز نه قدر لازم ایسه عسکری شمندوفرلری حقنده معلومات استحصالمز دخی اولقدر لازمدر

ایمدی عسکری شمندوفرلری حقنده فرانسزجه المانجه وروسجه برقاچ اثرلر موقع مطالعه وتدقیقه التندی وبورساله انلرک زبده سی اولمق اوزره تنظیم وترقیم قلندی

(شمندوفرلرک عسکرلک نظرنده انقسامی)

شمندوفرلر عسکرلک نظرنده ایکی یه منقسمدرکه بریسی عسکرک کندی مملکتی داخلنده بولنان یوللر اولوب انلره (طرق داخلیه) اطلاقی لازمدر ایکنجیسی ایسه دشمن ممالکی ایچنده بولنان شمندوفرلر اولوب انلره دخی (طرق خارجیه) تسمیه ایدیلور

(طرق داخلیه)

طرق داخلیه یابر قومپانیه نک ویاخود دولتک مالی اولورکه کرک قومپانیا کرک دولت بوشمندوفرلری عسکرک خارجنده بولنان یعنی عسکر اولمیان عمله یه یاپدرمش اوله جقلری کبی ینه باشی بوزوق مأمورلر استخدامیله اداره ایدرلر بومثللو اولجه انشا ایدلمش وباخود شمندوفر ادارهٔ عسکریه سی تشکیل ایدلدکدن صکره یاپلمسی لازم کلمش اولان شمندوفرلرک کذرکاهلری بهمه حال ارکان حربیه طرفندن برنظارت التنه النوب شمندوفر اوزرنده برنوع نظارت عسکریه اولنمسی الزمدر

ایمدی وقت سفرده شمندوفرلرک ادارهٔ عسکریه التنه النمسی اصول حربیه دن عد اولندیغی شوزمانده دولتلر شمندوفرجی صنفی اولمق اوزره بروبا برقاچ طابور عسکر تخصیص ایتمشلردرکه بوعسکر کوپریجی استحکام دیوارجی وسائر صنفلرک خلاصه سی دیمکدر عادی عمله وعادی صنعتکارلر بوطابورلرک نفراتی دیمک اولوب مهندسلر واوسته ماکینستلر معمارلر ومعدنجیلر وسائره دخی ضابطان سلکنده در

دولت بوطابوری تشکیل ایتمسی عقیبنده بونی کرک کندی شمندوفرینه وکرک برقومپانیایه عائد اولان تیمور یولنه مأمور ایدرک اوراده نفراتی عادتا طایفه مقامنده وضابطانی دخی قومپانیانک متحیزان مأمورینی

برنده استخدام ایدیلیر اشبو طابورلر بوصورتله اك اول
بر شمندوفر واغوننك نصل یوكلدلدیكندن ونصل
بوشالدیلدیغندن باشلایوب لوقوموتیف نصل اداره
اولنیور شمندوفر قطاری یولدن چیقار ایسه نصل
تكرار یولنه قونیله یور ایكی شمندوفرك بر یله مصادمه
اجتماعی ایچون تیمور یولنه مخصوص تلغرافلر ایله نصل
مخابره ایدیله یور كوندز اشارت مقامنده قوللانیلان بایراقلر
وكیجه فنارلر نه یولده قوللانیله یور بونلری اوكرنور
وبو معلومات اصل نفراتك معلوماتی اولوب ضابطان ایسه
شمندوفر موقفلرینك صورت اداره سنی ومحاسباتنك
كیفیت رؤیتنی والحاصل الك باشلوجه ایشلرینی اوكرنور
بو معلومات حاضر یاپلمش بولنسان شمندوفری اداره
واستعمال ایتمكه مخصوص شیلر اولوب حالبوكه شمندوفر
طابورلری یالكز بونكله ده اكتفا ایتمز بر تیمور یولنی
انشا ایتمكی دخی اوكرنورلر بو حالده طابورك ضابطانی
اولا تیمور یولی كذرگاهی نصل تعیین اولنه جغندن
بدأ ایله ذكر اولنان كذرگاه نصل تسویه ایدیلور
وكذرگاه اوزرنده معدن تصادف ایدر ایسه نه معامله
اولنور تونل آچمغه نه زمان مجبوریت كوریلور
ونصل آچیلور بونلرینی وسائرنه تعلق ایدن خصوصاتی
اوكرنوب نفراتی ایسه تعیین اولنمش بر كذرگاهی
تسویه ایتمك ایچون طوپراغك حفر وتطهیرینی
وطاشلق محللرك طاشی لغم ویاخود كلنك ایله نصل
قیریله جغنی وتیمور چوبوقلرك التنه قونیله جق طبان
اغاجلرینك نه قدر فاصله لر ایله ونه صورتله وضع
ایدیله جكنی وتیمور چوبوقلر بر برینه موازی اوله رق نصل
قونیله جغنی وچوبوقلر طبانلر اوزرینه واوجلرندن
بر برینه نصل ربط ایدیله جكنی تحصیل ایدرلر
طابور ضابطان ونفراتی شو ایكی نوع معلوماتی
استحصال ایلدكدن صكره بونلرك اراسنده قالان
دیكر بر معلومات كه یولك تعمیراتندن عبارتدر بونلری
بالطبع اوكرنمش اوله جقلری دركاردر وبو معلومات
ایسه جزئیجه بوزلمش بولنان طریقی نصل تعمیر
ایتملی یقلمش سد ودیوار وار ایسه نصل یاپملی
لوقوموتیفلرك بری قریلور ایسه نصل تعمیر ایدهبیلملی
بوكبی بعض خصوصاتدن عبارتدر
دولت بركره اشبو شمندوفر طابورلرینی اكمال وهر
اعضاسی معلومات لازمه یی اتمام ایتدكدن صكره ینه
ایشك ارقه سنی براقیوب بو طابور ایچون عجمی عد
اولنه جق نفرلری بریاندن قومپانیه لره ویرر تعلیم
ایتدیرر وطابوردن استبدال وقوعبولدقجه برینه
انلردن اخذ ایدر طابور بر درجه یه واصل اولدقدنصكره
كندی عجمیلرینی كندیسی تعلیم ایده بیلور
اشبو طابورلر معلم اولوب میدانه چیقدقدنصكره دولت
بونلری بوش طوتیوب كندی حسابنه یاپدیراجغی
شمندوفرلری بونلر واسطه سیله اعمال وانشا ایتدیریر المانیاده
بلچیقاده روسیه ده علی الخصوص آوستریاده حساب
ایدلمشدركه دولت حسابنه یاپیله جق شمندوفرلرك
اشبو شمندوفر طابورلری واسطه سیله انشا واعمال
ایدلمسنده یولك متانت ورصانتندن وخیال حسابه
صیغمز سرعت انشاسندن قطع نظر عادتا
باد هوا دینلك لازم كله جك مرتبه اهون فیئاتله دخی
انشا ایدلمكده در ایشته شمندوفر طابورلری بوصورتله
حاضر ومهیا اولدیغی زمان اعلان حرب وقوعنده
دشمنك موقعنه كوره ادارۂ عسكریه الته النه جك
اولان یوللر درحال بو طابورلره تسلیم ایدیلور طابور
افراد وضابطانی برلی برینه وخدمتلری یاشنه تقسیم
اولنور كه مراسلات عسكریه ایچون بونلرك كوره جكی
خدمت یاشی بوزق خدمه نك كوره جكی خدمته
نسبتله قات اندر قاتدر زیرا طوپجی ایله سواری یی
واغونلره اركاب ایده بیلمك پك كوچ برشی اولوب
بونلری درحال بندیرمك ودرحال ایندیرمك وحین
مراسله ده كرك یول قریلور وكرك ماكنه جه
بر بوزوقلق كوریلور ایسه همان اول ساعت تعمیر
ایده بیلمك وپیاده طابورلرینی دخی نومرولری
صره سیله واغونلره یرلشدیرمك هپ شمندوفر طابورلرینك
لایقیله تعلم ایتمش اولدقلری خصوصاتدر (مابعد)

مواد اعلانیه

غایت مصنع اوله رق ذی روحدن فرق اولنمز رادهده
یاپیلوب مكتب صنایعده عمومه سیر وتماشا ایتدیرلمكده اولان
یكیچریلر ایله اولزمانك وكلا وعلما ورجال واهالیسنك كسوت
عجیبه والبسۀ مخصوصه مهیبه لریله ملبس رسم مجسملری
حقیقة كورلمكه شایان اولدیغی كبی بو هیئتك قانون ورسم
تشریفات وبالجمله اصول وعادتلری ایله البسه لرینك
تعریفنی مبین قلمه النوب طبع ایتدیریلان و(تشریفات
قدیمه) اسمی ویریلان كتاب مطالعه سنه رغبت ایدنلر
ایچون بونلری رأی العین كورمش واولزمانده بولنمش
قدر یقین حاصل ایده جكی شبهه سزدر بو كتاب صحافلرده
حاجی حسن وحكاكرده احمد افندیلر وبغچه قپوسنده
تنباكوجی دكاننده مجلدی اوز غروشه صاتلمقده در

—•*•—

بااراده سنیه محفل مخصوصنده ترتیب بیورلمقده اولان
احكام عدلیه مجله لرینك سكزنجیسی اولان (كتاب الغصب)
دخی طبعی ختام بوله رق صحافلر چارشوسنده حاجی
حسن وحكاكرده احمد افندیلر وبغچه قپوسنده تنباكوجی
دكاننده اوچر غروشه صاتلمقده اولكی مجله لر دخی
اوراده بولنمقده در

—•*•—

شعرای نامدارندن نورس افندینك (دستار خیال) نامیله
منظوم اوله رق تصور وتألیفنه همت ایلدیكی حكایه
صحیحا بر اثر معتبر اولدیغندن مطبعۀ عامره ده طبع
اولنوب صحافلرده حاجی حسن وحكاكرده احمد افندیلر
وبغچه قپوسنده تنباكوجی دكاننده اوچر غروشه
صاتلمقده در

مشهور آفاق اولان منصور بغدادینك وقوعات دلسوزینی
ناطق اولمق اوزره مقدما طبع ونشر اولنان منظومۀ
منصور نام رساله فیأت اصلیه سندن بالتنزیل ایكیشر
غروشه زیرده محرر محللرده صاتلمقده در
دیوان یولنده قرائتخانه حكاكرده حاجی احمد افندی
ایله میری صحافی حاجی حسن افندی وبغچه قپوسنده
تنباكوجی حسنی اغانك دكانلرنده فروخت اولنور

—•*•—

امام غزالی قدس سره حضرتلرینك معلومات
متنوعه وتربیۀ فكر یولنده پك چوق نصایح نافعه یی
حاوی بولنان (المنقذ من الضلال) نام رسالۀ معتبره لرینك
تركجه ترجمه سی دفعۀ ثانیه اولمق اوزره علاوانده بعض
مرتبه محو واثبات اولنه رق بو دفعه دخی طبع اولنوب
بغچه قپوسنده تنباكوجی حسن اغانك وصحافلرده
كوتاهیه لی مصطفی افندینك دكانلرنده كما فی السابق
التیشر غروشه صاتدیرلمقده اولدیغی اعلان اولنور

جغال اوغلی حمامی زقاقنده كوشه باشنده واقع
ایكیوز سكسان ذراعی متجاوز عرصه صاتیلق
اولدیغندن اشتراسنه طالب اولنلرك قپوجیلر ایچنده
كوچك وقبجی خاننده نصرت قومپانیه سنه مراجعت
ایلملری اعلان اولنور

بو كره برذاتك تألیفنه همت بیوردیغی مبین المعانی علی
ترتیب حروف المبانی نام رساله طلبۀ علومه زیاده منفعتلی
اولدیغی جهتله مطبعۀ عامره ده طبع اولنوب صحافلرده
حاجی حسن وحكاكرده احمد افندی دكانلرنده اوچر
غروشه صاتلمقده در

(مطبعۀ عامره ده طبع اولنمشدر)